



EURÓPSKA KOMISIA

V Bruseli 16.12.2020
C(2020) 9153 final

VERZIA NA UVEREJNENIE

Tento dokument je interným dokumentom Komisie a slúži výlučne na informačné účely.

**Vec: Štátna pomoc SA.59031 (2020/N) – Slovensko
Predĺženie schém pomoci SA.49563 (2017/N) a SA.43460 (2015/N)**

Vážený pane,

Európska komisia (ďalej len „Komisia“) by chcela Slovenskú republiku informovať, že po preskúmaní informácií, ktoré poskytli orgány Vášho štátu o uvedených schémach štátnej pomoci, rozhodla, že nevznesie žiadne námietky proti zmenám predmetných schém, keďže sú zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článku 107(3)(c) Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“).

Pri prijímaní tohto rozhodnutia Komisia zohľadnila tieto skutočnosti:

1. POSTUP

- (1) Obdobie uplatňovania Usmernení Európskej únie o štátnej pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach na roky 2014 až 2020¹ (ďalej len „usmernenia“) bolo predĺžené do 31. decembra 2022. Okrem toho vzhľadom na hospodárske a finančné dôsledky pandémie COVID-19 sa usmernenia ďalej upravili tak, aby podniky, ktoré neboli k 31. decembru 2019 v ťažkostiach, ale od 1. januára 2020 do 30. júna 2020 sa stali podnikmi

¹ Ú. v. EÚ C 204, 1.7.2014, s. 1, zmenené oznámeniami uverejnenými v Ú. v. EÚ C 390, 24.11.2015, s. 4; Ú. v. EÚ C 139, 20.4.2018, s. 3; Ú. v. EÚ C 403, 9.11.2018, s. 10 a korigendom uverejneným v Ú. v. EÚ C 265, 21.7.2016, s. 5.

Jeho excelencia Ivan Korčok
minister zahraničných vecí
Hlboká cesta 2
833 36 Bratislava

v ťažkostiach, zostali oprávnené na pomoc na základe usmernení.² V nadväznosti na uvedené dve zmeny usmernení boli členské štáty vyzvané, aby naraz oznámili predĺženie svojich existujúcich schém pomoci, ktoré sa môže týkať obdobia do 31. decembra 2022 a ktoré môže viesť k navýšeniu rozpočtu a k nožnej zmene v rozsahu príjemcov pomoci, berúc do úvahy oprávnenosť podnikov v ťažkostiach.

- (2) Listom zo 14. októbra 2020, ktorý Komisia zaevidovala nasledujúci deň, Slovensko oznámilo, že schémy pomoci, ktoré boli schválené podľa usmernení s platnosťou do 31. decembra 2020 (ďalej len „existujúce schémy pomoci“), predlžuje do 31. decembra 2021, ako sa špecifikuje v tabuľke v odôvodnení (4). Listom z 3. novembra 2020, ktorý bol zaevidovaný v ten istý deň, slovenské orgány poskytli dodatočné informácie. Slovensko takisto oznámilo, že nemá v úmysle využiť možnosť poskytnúť podnikom v ťažkostiach pomoc do 30. júna 2021.

2. OPIS

2.1. Účel

- (3) Týmto oznámením by orgány Slovenskej republiky chceli zmeniť existujúce schémy pomoci, ktorých platnosť má uplynúť 31. decembra 2020, s cieľom predĺžiť ich do 31. decembra 2021, ako sa podrobne uvádza v tabuľke uvedenej v odôvodnení (4).

2.2. Opis existujúcich schém pomoci a príslušných zmien

- (4) Predĺžené obdobie platnosti existujúcich schém pomoci je uvedené v tabuľke.

Číslo štátnej pomoci existujúcej schémy pomoci	Názov	Oznámené predĺženie platnosti	Oznámené zvýšenie rozpočtu (v EUR) o viac než 20 %	Oprávnenosť podnikov v ťažkostiach
SA.40976 (2015/N), pozmenené SA.49563 (2017/N)	obnova a udržanie potenciálu lesného hospodárstva vo vojenských obvodoch	1. 1. 2021 až 31. 12. 2021	nie	nie
SA.43460 (2015/N)	pomoc na vypracovanie lesohospodárskych plánov	1. 1. 2021 až 31. 12. 2021	nie	nie

- (5) Po posúdení na základe usmernení boli existujúce schémy pomoci vyhlásené za zlučiteľné s vnútorným trhom v rozhodnutiach Komisie, prijatých v súlade s článkom 107(3)(c) ZFEÚ (ďalej len „pôvodné rozhodnutia“):

² Oznámenie Komisie, ktorým sa menia usmernenia Európskej únie o štátnej pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach na roky 2014 až 2020 z hľadiska obdobia ich uplatňovania a ktorým sa prijímajú dočasné úpravy na zohľadnenie vplyvu pandémie COVID-19, Ú. v. EÚ C 424, 8.12.2020, s. 30.

- SA.40976 (2015/N): rozhodnutie C(2015) 4894 final z 9.7.2015, pozmenené SA.49563 (2017/N): rozhodnutie C(2017) 8887 final z 15. 12. 2017,
- SA.43460 (2015/N): rozhodnutie C(2016) 384 final z 21. 1. 2016.

Pôvodné rozhodnutia obsahujú podrobný opis a posúdenie existujúcich schém pomoci.

- (6) Slovensko potvrdilo, že poskytovanie pomoci počas predĺženej platnosti existujúcich schém pomoci bude spĺňať všetky základné požiadavky, spoločné zásady posudzovania a osobitné podmienky, na základe ktorých boli prijaté pôvodné rozhodnutia.
- (7) Slovensko potvrdilo, že neexistujú žiadne iné zmeny existujúcich schém pomoci ako tie, ktoré sú opísané v odôvodnení (4).
- (8) Slovensko potvrdilo, že oznámenie neobsahuje dôverné informácie.

3. POSÚDENIE

3.1. Existencia pomoci – uplatňovanie článku 107 ods. 1 ZFEÚ

- (9) Podľa článku 107 ods. 1 ZFEÚ „[a]k nie je zmluvami ustanovené inak, pomoc poskytovaná členským štátom alebo akoukoľvek formou zo štátnych prostriedkov, ktorá naruša hospodársku súťaž alebo hrozí narušením hospodárskej súťaže tým, že zvýhodňuje určitých podnikateľov alebo výrobu určitých druhov tovaru, je nezlučiteľná s vnútorným trhom, pokiaľ ovplyvňuje obchod medzi členskými štátmi“.
- (10) Existencia pomoci v zmysle článku 107 ods. 1 ZFEÚ sa potvrdila v pôvodných rozhodnutiach. Oznámená zmena nemá vplyv na uvedenú kvalifikáciu. Komisia preto odkazuje na dané posúdenie.

3.2. Zákonnosť pomoci – uplatňovanie článku 108 ods. 3 ZFEÚ

- (11) Zmeny existujúcich schém pomoci boli Komisii oznámené 15. októbra 2020. Zatiaľ neboli vykonané. Slovensko preto splnilo svoju povinnosť podľa článku 108 ods. 3 ZFEÚ.

3.3. Zlučiteľnosť pomoci

3.3.1. Uplatňovanie článku 107 ods. 3 písm. c) ZFEÚ

- (12) V článku 107 ods. 3 písm. c) ZFEÚ sa stanovuje, že pomoc môže byť považovaná za zlučiteľnú s vnútorným trhom, ak uľahčuje rozvoj určitých hospodárskych odvetví alebo určitých hospodárskych oblastí, pokiaľ takáto pomoc negatívne neovplyvní obchodné podmienky spôsobom, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom.
- (13) V pôvodných rozhodnutiach sa konštatuje, že táto výnimka je uplatniteľná.

3.3.2. Uplatňovanie usmernení

- (14) Pokiaľ ide o posúdenie obsahu oznámených schém pomoci, odkazuje sa na pôvodné rozhodnutia, ktoré boli schválené podľa príslušných oddielov usmernení.

V tejto súvislosti Komisia zohľadňuje skutočnosť, že Slovenská republika sa pri poskytovaní pomoci počas predĺženého trvania schém zaviazala dodržiavať všetky požiadavky a podmienky, na základe ktorých boli prijaté pôvodné rozhodnutia [odôvodnenie (6)].

- (15) Oznámenie sa týka predĺženia existujúcich schém pomoci do 31. decembra 2021. Keďže predĺžená platnosť existujúcich schém pomoci je v súlade s usmerneniami, najmä s ich bodom (737), Komisia sa domnieva, že oznámené predĺženia nemajú vplyv na hodnotenie zlučiteľnosti existujúcich schém pomoci s vnútorným trhom, ktoré sa vykonalo v prípade pôvodných rozhodnutí.
- (16) Komisia poznamenáva, že okrem úprav uvedených v odôvodnení (15) neexistujú žiadne iné úpravy existujúcej schémy pomoci [odôvodnenie (7)]. Vzhľadom na to, že sa predovšetkým nemenia intenzity existujúcich schém pomoci, žiadny ďalší rušivý vplyv na hospodársku súťaž nemožno očakávať.
- (17) Na základe uvedených skutočností Komisia dospela k záveru, že navrhované úpravy nemajú vplyv na hodnotenie zlučiteľnosti existujúcich schém pomoci s vnútorným trhom, ktoré sa vykonalo v prípade pôvodných rozhodnutí.

4. ZÁVER

Na základe uvedených skutočností sa Komisia rozhodla nevzniesť námietky proti oznámeným zmenám existujúcich schém pomoci vzhľadom na to, že sú zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článku 107 ZFEÚ.

S pozdravom,

Za Komisiu

Margrethe VESTAGER
výkonná podpredsedníčka